

Resolución 20180614-074 – Cumplimiento de Inmigración
Informe trimestral #5: 1 de Enero a 31 de Marzo, 2020
Fecha de informe: 30 de Abril 2020

Resumen general

El propósito de este memorando es proveer información actualizada sobre la directriz del Concejo adoptada el 14 de junio de 2018 relacionada con el cumplimiento de inmigración y el intercambio de información. La directriz requiere que el Departamento de Policía de Austin proporcione informes trimestrales sobre la cantidad de solicitudes sobre el estado migratorio de una persona, así como la cantidad de solicitudes de asistencia o cooperación hechas por ICE y otros funcionarios de inmigración federales.

Requisitos de la resolución y definiciones de datos de respuestas de APD

Requisitos de la resolución 1 y definiciones del Departamento de Policía de Austin

La información anónima e individualizada de cada instancia en que un policía solicita el estado migratorio de una persona sospechosa. Dicha información debe incluir una razón documentada para la detención o arresto, la razón para la solicitud del estado migratorio, la raza y origen étnico de la persona detenida o arrestada, una confirmación de que se le informó a la persona sobre sus derechos, el número de policías participantes sin duplicidad y la ubicación general, tal como código postal del incidente.

- 1. No hubo incidentes en los que algún oficial de policía preguntó sobre el estado migratorio de alguna persona.**

Requisitos de la resolución 2 y definiciones del Departamento de Policía de Austin

Todos los recursos de la Ciudad utilizados para la asistencia con el cumplimiento de las leyes migratorias, y una justificación para el uso de esos recursos en relación con el presupuesto de la Ciudad, prioridades de seguridad pública, prioridades estratégicas de la ciudad o requisitos legales. Algunos ejemplos de asistencia de cumplimiento de inmigración incluyen, como mínimo: contactar a una agencia de cumplimiento con las leyes de inmigración para proveer información a la agencia sobre un residente o persona bajo custodia, transferir la custodia de una persona a una agencia de cumplimiento de inmigración, responder a una solicitud de información de una agencia de cumplimiento de inmigración, proveer refuerzos a una operación de cumplimiento de inmigración, participar en operaciones conjuntas con una agencia de cumplimiento de inmigración y facilitar arrestos de inmigración o interrogatorios de individuos en relación con una agencia de cumplimiento de inmigración. El informe debe incluir el número de oficiales que asistió en el cumplimiento de inmigración, las veces que esos oficiales participaron en dicha asistencia, los recursos financieros y humanos dedicados a dicha asistencia, el número de personas arrestadas como resultado de la asistencia con el cumplimiento de inmigración (si se conoce), la cantidad de esos arrestados acusados de delitos, si alguno y si se conoce, la cantidad de arrestados llevados a la custodia de inmigración federal por presuntas infracciones migratorias civiles (si se conoce) y, cuando sea posible identificarlo, cuál, si alguno, otro trabajo de

cumplimiento criminal se programó y se retrasó o no se completó debido a la asistencia de cumplimiento de inmigración provista.

2a. Hubo un caso en el que el Departamento de Policía de Austin ayudó en el cumplimiento de inmigración durante el periodo de tiempo: ICE solicitó asistencia de APD:

<i>Requisitos de la resolución 74</i>	<i>Datos</i>
Número de caso	2019-3440303
Fecha	10 de Diciembre de 2019
Número de policías que asistieron en el cumplimiento de inmigración	1
¿Cómo ayudaron los policías en el cumplimiento de inmigración?	Un agente de ICE le pidió a APD que determinara si un arma encontrada durante una parada de tráfico iniciada por ICE fue robada.
Cantidad de tiempo que esos oficiales trabajaron en dicha asistencia	1.04 Horas
Recursos financieros y humanos dedicados a dicha asistencia	\$62.91*
Número de personas arrestadas acusadas de delitos, si alguna y si se conoce	0
Número de estas personas arrestadas bajo custodia federal migratoria por presuntas violaciones migratorias civiles, si se conoce	0
Labores de cumplimiento con las leyes penales identificadas programadas para ser completadas y se retrasaron o no se completaron debido a la asistencia de cumplimiento de inmigración provista	N/A
Ubicación general del incidente	78754

** Para el año fiscal 2020, la tarifa por hora de un oficial es de \$60.25 basada en un oficial de 10 años. (FICA/Medicare/Seguro/Jubilación)*

2b. Hubo seis casos en los que se contactó a las autoridades de inmigración debido al estado migratorio de un sujeto durante el período de tiempo: APD solicitó asistencia de ICE:

<i>Requisitos de la resolución 74</i>	<i>Datos</i>
Número de caso	2018-3551998
Razón de la detención o arrestos	Investigación de agresión
Razón por contactar a ICE	Durante el proceso de preparación de un paquete de orden de arresto, que requiere que los investigadores realicen una verificación de antecedentes penales, el detective asignado descubrió que el sospechoso de agresión había sido arrestado por ICE. El detective contactó a ICE y fue informado que el sospechoso había sido deportado.
Raza y origen étnico de la persona detenida o arrestada	Hispano
Número de oficiales involucrados sin duplicidad	2
Ubicación general del incidente	78724

<i>Requisitos de la resolución 74</i>	<i>Datos</i>
Número de caso	2020-240399
Razón de la detención o arrestos	Investigación de colisión de tráfico / falsificación
Razón por contactar a ICE	El conductor en un accidente de tráfico presentó a un oficial una tarjeta de identificación de residente permanente que admitió que era falsa. El detective asignado para investigar la tarjeta de identificación falsa, contactó a ICE para su revisión.
Raza y origen étnico de la persona detenida o arrestada	Hispano

Número de oficiales involucrados sin duplicidad	1
Ubicación general del incidente	78653

<i>Requisitos de la resolución 74</i>	<i>Datos</i>
Número de caso	2020-340063
Razón de la detención o arrestos	Conducir bajo influencia (DWI)
Razón por contactar a ICE	Los oficiales arrestaron a un individuo por conducir bajo influencia (DWI) y después de agotar todos los medios razonables, se comunicaron con ICE en un esfuerzo por determinar la identidad del sujeto.
Raza y origen étnico de la persona detenida o arrestada	Hispano
Número de oficiales involucrados sin duplicidad	7
Ubicación general del incidente	78741

<i>Requisitos de la resolución 74</i>	<i>Datos</i>
Número de caso	2020-40958
Razón de la detención o arrestos	Indecencia en una investigación a menor
Razón por contactar a ICE	El detective principal asignado al caso contactó a un centro de detención de ICE en dos ocasiones para tratar de entrevistar al sospechoso en la investigación. El sospechoso se negó a hablar con el detective en la primera ocasión y ya había sido deportado en el momento del segundo intento.
Raza y origen étnico de la persona detenida o arrestada	Hispano
Número de oficiales involucrados sin duplicidad	3

Ubicación general del incidente	78741
---------------------------------	-------

<i>Requisitos de la resolución 74</i>	<i>Datos</i>
Número de caso	2020-5007353
Razón de la detención o arrestos	Investigación de persona desaparecida
Razón por contactar a ICE	Los detectives llamaron a ICE para determinar si una persona desaparecida estaba bajo su custodia.
Raza y origen étnico de la persona detenida o arrestada	Hispano
Número de oficiales involucrados sin duplicidad	Este informe llegó a través de nuestro sistema electrónico de solicitud de informes. Ningún oficial patrullero estuvo en la escena. Un detective estuvo involucrado después del hecho.
Ubicación general del incidente	78752

<i>Requisitos de la resolución 74</i>	<i>Datos</i>
Número de caso	2020-680349
Razón de la detención o arrestos	Disturbio familiar
Razón por contactar a ICE	Mientras se realizaba una verificación de orden de allanamiento de dos sujetos involucrados en un disturbio familiar, ambos mostraron tener órdenes de arresto emitidas por ICE. Los oficiales llamaron a ICE para verificar las identidades de los sujetos. ICE les informó que ambos individuos no eran los sujetos de las órdenes de detención.
Raza y origen étnico de la persona detenida o arrestada	Hispano
Número de oficiales involucrados sin duplicidad	2
Ubicación general del incidente	78744

Requisitos de la resolución 3 y definiciones del Departamento de Policía de Austin

Cualquier información que la Ciudad compartió con alguna agencia federal de cumplimiento de inmigración a solicitud de una agencia federal de inmigración. Es necesario que la información provista en el informe al Concejo se incluya de manera anónima y acumulada. La información provista debe incluir, como mínimo, cuántos expedientes y qué tipos de expedientes se solicitaron de la Ciudad y por la Ciudad y con quién se compartieron.

3. A continuación se incluyen los datos anónimos y acumulados provistos a las agencias federales de inmigración por tipo de expediente provisto y cantidad, según lo requiere la resolución.

El Departamento de Policía de Austin proporcionó un total de 114 expedientes para 52 solicitudes de asistencia o cooperación de un funcionario de inmigración federal. Antes de entregar la información, la agencia solicitante debe proporcionar a APD un número de caso, el nombre del investigador asignado, el nexa penal y el tipo de delito (por ejemplo, agresión agravada, robo, conducir bajo influencia, etc.).

<i>Tipo de Reporte</i>	<i>Total del 1er Trimestre 2020</i>
Informe de la policía (Informe policial general de la ofensa)	34
Informe de servicios públicos (Resultado de una búsqueda de información como, por ejemplo, Austin Energy y Austin Water)	19
Foto tomada cuando se fichó a la persona en la cárcel.	28
Informe de información pública (ARIC - Centro de Inteligencia Regional de Austin en inglés - tiene suscripciones a varias bases de datos que proveen información disponible al público).	19
Informe de registro de vehículo (Resultado de la búsqueda de la matrícula del vehículo de un individuo).	8
Informe de lectura de la placa de un automóvil (Resultado de la búsqueda de una matrícula específica en bases de datos de matrículas).	2
Informe de licencia de conducir (Resultado de la búsqueda de la licencia de conducir de un individuo).	0
Subscripción telefónica (Resultado de la búsqueda de información administrativa de la compañía telefónica de un individuo. Este informe no proporciona datos, información de ubicación, mensajes, ni registro de llamadas).	0

Informe CAD (Resultado de la búsqueda de información en el Sistema Computarizado de Despacho (CAD, en inglés): llamadas al 911 e información de llamadas al 911 asociadas con el individuo).	0
Informe policial de ISD (Distrito Escolar Independiente, en inglés) (Resultado de la búsqueda en informes policiales generales de delitos en el Centro de Inteligencia Regional de Austin).	0
Informe de encarcelación (Verificación de poblaciones de las cárceles locales).	0
Informe de seguros (Resultado de la búsqueda hecha en una base de datos que mantienen las compañías de seguros. Se le ha dado acceso limitado a la policía.)	0
Fotografía de la licencia para conducir.	1
Información de orden.	0
Subscripción telefónica.	3
Total	114

** El próximo informe incluirá datos del 1 de abril al 30 de junio y se publicará el 1 de agosto de 2020.*